

ОФІЦІЙНІ ПРАВИЛА АКЦІЇ
«Отримайте знижку до 7 % в клініці MEDISSA при оплаті
преміальною картою Mastercard®»
(далі — «Правила» та «Акція» відповідно)

1. ЗАМОВНИК ТА ПАРТНЕР АКЦІЇ

Замовником Акції є Представництво Mastercard Europe SA в Україні, що знаходиться за адресою: Україна, 01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 17/52а, поверх 4, офіс 404а (далі — «Замовник»).

Партнером Акції є ТОВ «МСДІССА-ЕЛІТ», що знаходиться за адресою: Україна, 04080, м. Київ, вул. Бульварно-Кудрявська, 33ж (далі — «Партнер»).

2. УЧАСНИКИ АКЦІЇ

2.1. Участь в Акції мають право взяти дієздатні фізичні особи — громадяни України, а також іноземні громадяни та особи без громадянства, котрим на момент участі в Акції виповнилося 18 років та які є держателями преміальних карток Mastercard Platinum, Mastercard World Black Edition, Mastercard World Elite, емітованих будь-якими банками України (далі — «Учасник» та «Картка» відповідно).

3. МІСЦЕ ТА СТРОКИ ПРОВЕДЕННЯ АКЦІЇ

3.1. Період проведення Акції: з 1 квітня 2025 року по 31 березня 2027 року (далі — «Період Акції»).

3.2. Акція проводиться в медичній клініці «MEDISSA» за адресою: м. Київ, вул. Бульварно-Кудрявська, 33ж (далі — «Місце проведення Акції»).

4. ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА АКЦІЇ

4.1. Інформування про умови Акції здійснюється на сайті www.mastercard.ua (далі — «Сайт»).

4.2. Ці Правила можуть бути змінені та/або доповнені Замовником протягом всього Періоду Акції. Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту розміщення Правил в новій редакції на Сайті, якщо інше не буде спеціально визначено безпосередньо змінами/доповненнями до цих Правил.

Якщо Учасник продовжує брати участь в Акції після внесення змін до Правил, то вважається, що такий Учасник погодився зі змінами до Правил.

4.3. Якщо з будь-якої причини, що не залежить від Замовника/Партнера, будь-який етап цієї Акції не може проводитися так, як це заплановано, яка знаходиться поза межами контролю Замовника/Партнера та яка впливає на виконання, безпеку та/або належне проведення Акції, Замовник може на свій власний розсуд скасувати, анулювати, припинити, змінити або тимчасово припинити проведення Акції, або ж визнати недійсними в рамках Акції будь-які проведені трансакції тощо.

5. УМОВИ УЧАСТІ В АКЦІЇ

5.1. Для участі в Акції необхідно протягом Періоду Акції:

5.1.1. мати відкриту Картку або оформити та активувати Картку протягом Періоду Акції;

5.1.2. здійснити оплату за будь-які послуги в Місці проведення Акції (далі — «Трансакція») для отримання Заохочення Акції. Кожен Учасник не обмежений у кількості Трансакцій, здійснених на умовах Акції.

5.2. Не відповідають умовам Акції:

5.2.1. трансакції, які було здійснено до «00» годин «00» хвилин «01» квітня 2025 року та після «23» годин «59» хвилин «31» березня 2027 року за київським часом;

5.2.2. операції, здійснені за допомогою будь-яких інших платіжних карток, крім Карток, які вказані в п. 2.1 Правил.

5.3. Беручи участь в Акції, Учасники тим самим підтверджують факт ознайомлення з цими Правилами та надають повну та безумовну згоду з ними.

6. ФОНД ЗАОХОЧЕНЬ АКЦІЇ ТА УМОВИ ЇХ ОТРИМАННЯ

6.1. Знижка* в розмірі 5% (п'ять відсотків) від суми Трансакції Карткою Mastercard Platinum або знижка в розмірі 7% (сім відсотків) від суми Трансакції Карткою Mastercard World Black Edition або Mastercard World Elite відповідно до вимог п. 5.1.2 Правил (далі — «Заохочення»).

* Під «Знижкою» йдеться про процентну ставку, на яку знижується сума Трансакції.

Знижка не підсумовується з іншими знижками в Місці проведення Акції та не діє на акційні пропозиції.

За весь Період Акції один Учасник може отримати Заохочення в кількості, що відповідає кількості здійснених Трансакцій.

- 6.2.** Заохочення мають бути призначені для особистого використання Учасниками та не можуть мати ознак рекламного чи комерційного замовлення.
- 6.3.** Фактом отримання Заохочення Учасником є момент надання знижки Партнером Учаснику. Знижка надається автоматично.
- 6.4.** Замовник/Партнер залишають за собою право збільшити/змінити Фонд Заохочень Акції або включити в Акцію додаткові Заохочення, не передбачені цими Правилами, або підвищити вартість наявних Заохочень. Якщо такі зміни будуть мати місце, Замовник повідомляє про них у порядку, передбаченому в Розділі 4 Правил.
- 6.5.** Замовник/Партнер мають право відмовити в отриманні Заохочення Учасником, який не виконав умови, передбачені цими Правилами.
- 6.6.** Замовник/Партнер не несуть відповідальності за неможливість вчинення передбачених цими Правилами дій, спрямованих на реалізацію Акції через продовження або посилення обмежувальних заходів, введених рішеннями органів державної влади та/або місцевого самоврядування, у тому числі тих, що спрямовані на боротьбу з епідеміями, пандеміями тощо. У цьому випадку Замовник/Партнер можуть прийняти рішення про відтермінування Акції або зміну її умов, включаючи умови щодо порядку та строків вручення Заохочень, повідомивши про це Учасників в порядку, передбаченому Розділом 4 Правил.
- Замовник/Партнер звільняються від відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діють на території України, інші непередбачені контролю з боку Замовника/Партнера обставини.
- 6.7.** Замовник/Партнер не несуть відповідальності за неможливість отримання Заохочення Учасником у зв'язку з будь-якими обставинами, що знаходяться поза межами контролю Замовника/Партнера, за технічні проблеми з передачею даних при використанні каналів зв'язку під час проведення Акції, внаслідок яких Учасники не змогли отримати/використати Заохочення, та не сплачують жодних компенсацій.
- 6.8.** Замовник/Партнер не сплачують Учасникам, які здобули право на отримання Заохочень, жодних компенсацій у випадку неможливості або небажання використання Заохочення.

7. ІНШІ УМОВИ

- 7.1.** Участь в Акції безкоштовна. Акція не є азартною грою та не може бути використана в будь-якій формі азартних ігор.
- 7.2.** У випадку виникнення ситуації, що припускає неоднозначне тлумачення цих Правил, будь-яких спірних питань та/або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Замовником. Рішення Замовника є остаточним та оскарженню не підлягає.
- 7.3.** У разі відмови Учасника, що здобув право на отримання Заохочення, від отримання ним Заохочення, будь-які претензії такого Учасника з цього приводу не приймаються і не розглядаються Замовником/Партнером. У випадку відмови від отримання Заохочення подальші претензії Учасника щодо отримання будь-яких компенсацій або повернення права на отримання відповідного Заохочення не приймаються і не розглядаються.
- 7.4.** Під час проведення Акції чи після її закінчення Замовник/Партнер не зобов'язані листуватися з потенційними учасниками Акції та надавати пояснення в усній чи письмовій формі з питань, що стосуються умов проведення Акції.
- 7.5.** Правила затверджені Замовником та діють протягом Періоду Акції.